

# Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK

LANDECK - TIROL

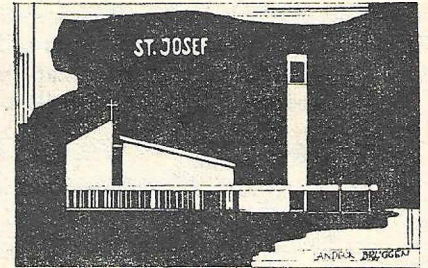
Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 18.00 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 414  
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Sigurd Tscholl, Landeck, Rathaus - Tyrolidruck Landeck

Nr. 17

Landeck, den 27. April 1963

18. Jahrgang

## Weihe der Kirche St. Josef in Landeck-Bruggen



Nach fast 3-jähriger Bauzeit - am Fest Christi Himmelfahrt, am 26. Mai 1960 war Grundsteinlegung, am 1. Mai 1963 Kirchweihe - ist nun die Kirche in Landeck-Bruggen soweit fertig, daß sie mit der feierlichen Weihe ihrem hohen Zweck übergeben werden kann. „Gott sei Dank“ werden die Bruggener sagen, die schon lange auf die Kirche gewartet haben. Und „Dank sei Gott“ von ganzem Herzen muß ich und müssen wir alle sagen, denn die Hilfe, der Schutz und der Segen Gottes war sichtbar bei diesem Werk.

Als mir der Bischof den Auftrag gab, in Bruggen eine neue Kirche zu bauen, da legte ich den Bau in Gottes Hand und stellte mich einfach als sein Handlanger zur Verfügung, eingedenk des Psalmwortes „Wenn nicht der Herr das Haus baut, dann mühen sich umsonst, die daran, bauen.“ (Ps. 126).

Nun kann ich mit großem Dank sagen, daß der Herr mit seinem Segen mit diesem Bau war. Nicht nur, daß in der ganzen Bauzeit kein Arbeitsunfall passiert ist, sondern daß Er Herz und Hand so vieler geöffnet hat, die notwendigen Geldmittel zusammenzubringen. Denn nach der Finanzierung des Rohbaues durch die Bischöfliche Finanzkammer, blieb noch reiche Gelegenheit zu einer sehr bedeutenden Eigenleistung. - Neben solchen, die eine einmalige Spende gaben, leistete eine nicht geringe Zahl Monat für Monat einen festen Betrag mit lobenswerter Treue. - Ihnen allen und jedem einzelnen muß ich von Herzen danken für diese Gebefreudigkeit und nicht weniger Dank gebührt den Sammlern, die mit großer Opferbereitschaft das Inkasso der monatlichen Spenden besorgten. - Zu den Bausteinen dieser vielen kamen dann Spender mit großen Beträgen in Geld oder Sachleistungen. So steht an der Spitze die Stadtgemeinde Landeck selbst mit der Orgel. Die vier Glocken sind eine Spende einer Schweizer Protestantin, uns zugeleitet durch P. Dr. Heinrich Suso Braun. Die Textil A. G. übernahm die ganze Sakristei. Der Tabernakel ist eine Widmung des Bürgermeisters der Stadt Landeck, Komm. Rat Ehrenreich Greuter. Die Spar- und Vorschußkasse Landeck übernahm den Taufstein. Der Katholische Arbeiterverein zahlte die Beichtstühle. Mit einem großen Baustein beteiligte sich die Donau Chemie. Für die Kirchenbänke wurde das Holz zur Verfügung gestellt. Die Monstranz trägt die Widmung der Geschwister Carnot von Landeck-Bruggen. - Dazu

kommen noch Spender für Kelche und andere kirchliche Geräte und große Geldspender, deren Namen ungenannt bleiben.

Alle diese Spender, die kleinen und die großen, zusammen mit den Planern, Handwerkern und Arbeitern und den freiwilligen Helfern und nicht zuletzt die Beter waren die Werkleute, mit denen der „Herr das Haus gebaut“. - Alle, die so im Dienst des Herrn standen, werden von Ihm reichen Lohn bekommen.

Die neue Kirche ist also nun gebrauchsfertig, das heißt es bleibt schon noch manches zu tun, bis zur endgültigen Gestalt, und Spenden dafür sind weiterhin überaus willkommen. - So wartet der Altarraum auf eine weitere Ausgestaltung, ebenso der Taufraum, die Hochfenster sollten eventuell noch farbig „aufgefüllt“ werden. Und vor allem soll noch der hl. Josef als Schutzpatron einen Platz bekommen in der Form einer Statue im Vorplatz der Kirche.

Mit der feierlichen Weihe wird sich also der Herr niederlassen und Wohnung nehmen inmitten dieses Stadtteiles Bruggen und es wird dann auch von dieser Kirche gelten: „Hier ist Haus Gottes und Pforte des Himmels.“ Damit dies wahr wird, wird der hochwürdigste Bischof zugleich mit der Weihe der Kirche den Stadtteil Bruggen zu einer selbständigen Seelsorgestelle, zu einem eigenen Pfarrvikariat erheben und die Seelsorge in die Hände der Missionare von Mariannahill legen.

Darüber freue ich mich so wie sich ein Vater freut, wenn eine Tochter zu eigenem „Hausstand“ kommt und meine aufrichtigen Segenswünsche gehören dieser Tochterpfarre St. Josef-Bruggen, ihren Hirten und der ganzen Herde.

Und nun, wie alle gerufen waren zur Mühe und zum Opfer des Mit-Bauens, so sind nun alle eingeladen zum Mit-Freuen an der Vollendung des Werkes und zur Teilnahme an der feierlichen Weihe, am Mittwoch, den 1. Mai, mit folgendem Programm: 8.30 Uhr Empfang des hochwürdigsten Bischofs DDr. Paulus Rusch bei der Einfahrt zur neuen Kirche — Äußere Besprechung der Kirche Einzug in die Kirche — Allerheiligenlitanei — Innere Besprechung — Besitzergreifung der Kirche — Übertragung und Beisetzung der Reliquien — Konsekration der Kirche und des Altares — Kirchweihmesse mit Ansprache des Bischofs — Opfergang und Kommunion — Auszug des Bischofs.

Hans Aichner, Pfarrer



## Frühjahrskonzert der Stadtmusikkapelle Landeck

### Eine gewagte Sache mit Happy-End

Es wird sich mancher Musikfreund über das Programm des großen Frühjahrskonzertes anfangs den Kopf zerbrochen haben. Ja, es wird sogar manche gegeben haben, die sich unter dem Motto „Originalkompositionen für Blasmusik“ nichts haben vorstellen können. Und weiters: Das Programm war den meisten Landeckern vollkommen neu, wenn auch Ernest Majos „Pik As“ und Sepp Tanzers „Raketenflug“ bereits des öfteren im Rundfunk zu hören waren. Trotzdem, für die Kapelle und vor allem für ihren Kapellmeister war dieser Versuch gewagt, denn diese Originalkompositionen hatten es „in sich“, sie waren zum Teil ausgesprochen schwierig zu spielen, waren aber andererseits doch melodios. Selbstverständlich kann ein solches Konzert nicht jedem gefallen. Das sollte auch nicht der Zweck der Veranstaltung sein. Bezirkskapellmeister Hans Parth, der die verschiedenen Stücke der Kapelle wirklich ausgezeichnet einstudierte, wollte lediglich dem Publikum zeigen, daß es auch in der Musik ein „Vorwärtstreben“ gibt. Es ist dies vielleicht mit der zeitgenössischen Malerei am besten zu erklären. Wem gefallen schon alle Bilder moderner Künstler? Aber ein Großteil der Bevölkerung sieht darin etwas Neues, etwas Fortschrittliches. Man fühlt sich beim Betrachten eines Bildes angesprochen. Genauso bei der modernen Musik, die sich vom „Alten“ sehr stark unterscheidet. Der ständige Rhythmus, die bekannten Tonfolgen von früher werden weggelassen: Es wird mehr Spielerei mit Tönen, die aber, zusammengefügt und ordentlich gespielt, Kompositionen von bestimmter Eigenart und von besonderer Farbe sein können.

Beileibe soll dies jetzt keine Verdammung der „alten“ Musik, der gewöhnlichen und jahrelang gespielten Blasmusik, sein, es soll jedoch darauf hinweisen, daß man die neuzeitlichen Kompositionen moderner Künstler nicht von vornherein in Bausch und Bogen verdammen soll, denn auch in der modernen Musik gibt es ansprechende und besonders reizvolle Melodien, mit eigenartigen, dem Temperament des jeweiligen Künstlers entsprechenden Einlagen. Nur um einige Beispiele zu nennen: Wie leicht und lustig war doch der erste Satz der „Texas Story“ (Der verliebte Sheriff) von Helmut Haase-Altendorf, wie gefällig und schmissig Sepp Tanzers „Raketenflug“ oder Ernest Majos „Vita vitalis“! Nach dem Applaus der Zuhörer zu schließen, wurden diese Stücke freudig aufgenommen.

Hans Parth hat also mit der Stadtmusikkapelle Landeck etwas ganz Eigenartiges, etwas Ungewohntes versucht, und dadurch, daß die einzelnen Stücke — bis auf ganz geringe Fehler — so gut einstudiert worden sind, konnte er damit einen Erfolg buchen. Freilich werden auf der anderen Seite Stimmen laut, denen solche Art von Kompositionen nicht gefallen, es wird aber auch die Stadtmusikkapelle Landeck nicht immer solche — nur zeitgenössische — Musikdarbietungen aufzuführen. Eine schöne Mischung von alt und neu scheint uns das Beste zu sein. Eine eigene Kritik über einzelne Stücke des Programms zu geben, erscheint uns nach nur einmaligem Hören der Kompositionen etwas verfrüht. Man muß sich — unserer Meinung nach — erst an das Neue gewöhnen; aber gewöhnen können wir uns auch an die neuzeitliche, an die moderne Musik.

Der Stadtmusikkapelle Landeck und ihrem ausgezeichneten Kapellmeister gebührt nur für den Mut allein, solche moderne Stücke in einem abendfüllenden Konzert aufzuführen, der Dank ausgesprochen. Ein Beweis auch mehr, daß die Stadtmusikkapelle Landeck zu größerem fähig ist.

Vor Beginn des Konzertes begrüßte Obmann Robert Schrott die Erschienenen, u. a. den Vizebürgermeister Josef Raggl, die Stadträte Helmut Dapunt, Franz Neudeck und Wilhelm Thöni sowie den Obmann des Bezirksmusikverbandes. Besonders herzlich hieß er aber den Komponisten der „Pik As“, des „Vita vitalis“ und der „Texas Rangers“, Musikdirektor Ernest Majo

aus Stuttgart, willkommen. Für die gute Einstudierung und für das prächtige Spiel dankte das Publikum der Kapelle mit starkem Beifall und erzwang sich dadurch noch zwei Zugaber

### Franz Türtschers letzte Fahrt

Am Osterdienstag wurde der Rösslewirt in Galtür, Franz Türtscher, zu Grabe getragen. Sein Name ist mit der Entwicklung des kleinen Bergdorfes Galtür zu einer blühenden Fremdenverkehrsort eng verbunden: Das von den Eltern ererbte einfache Landgasthaus baute er unter anfänglich größten Schwierigkeiten - es war die Zeit der Wirtschaftskrise - zu einem geräumigen, behaglichen Großgasthof aus, der weitem einen guten Namen hat. Mit Fuß heißt er ein Pionier der Paznaunstraße, der sich unermüdlich für ihre Verbesserung und für ihren Ausbau einsetzte. Von der frühesten Jugend bis zu seinem letzten Tag, vom Pferdefuhrwerk bis zu den heutigen modernen Verkehrsmitteln, war er auf der Straße, und meist der erste nach Lawinengängen und Muren. So wurde auch die Straße sein Schicksal: Am Karsamstag, auf der Fahrt mit einem Verletzten zum Krankenhaus, tötete ihn der Steinschlag im Gfäll, am Eingang des Paznaun.

Bei allem Fortschritt blieb Franz Türtscher der einfache Wirt von alten Sitten, uneigennützig und tief religiös. Hinter manchmal barschen Worten stand ein fröhlicher grundgütiger Mensch, wie es viele erfahren haben, denen er im Kleineren oder Größeren Gutes getan hat. Davon zeugte auch die überaus große Teilnahme des Dorfes, des Tales und des Bezirkes an seinem Begräbnis, wie es der Friedhof in Galtür noch nicht gesehen hat.

Gott schenke ihm nach der Karwoche die österliche Auferstehung.

### Wieder ein tödlicher Verkehrsunfall im Bezirk Landeck - Mit UNIMOG abgestürzt

Am Freitag gegen 21.30 Uhr fuhr der 24-jährige Kraftfahrer Paul Paulitsch aus Raggbach mit einem UNIMOG der Firma BROWN-BOVERI auf der Bundesstraße 18 (Vintschgauerstraße) von Landeck in Richtung Prutz. Auf dem Fahrzeug hatten noch der 21-jährige Herbert Mand aus Steyr und der 24-jährige Hilfsarbeiter Gernot Wanke

## LICHTSPIELE LÁNDECK

vom 3. bis 13. Mai 1963



Nicht weniger als 76 Spitzendarsteller aus vier Ländern verpflichtete Produzent Darryl F. Zanuck für den aufwendigsten Kriegsfilm der Filmgeschichte „Der längste Tag“ nach Cornelius Ryans gleichnamigem Tatsachenbericht. Unser Bild zeigt Robert Mitchum als den amerikanischen Brigadegeneral Norman Cota; die deutschen Szenen wurden von Regisseur Bernhard Wicki geleitet.

Foto: Centfox



## Aufruf zur Sammlung des Roten Kreuzes

### Liebe Oberländer!

Eine der großen Haussammlungen steht wieder bevor! Eine Haussammlung, die seit Jahren immer im Monat Mai durchgeführt wurde und die hunderten von Menschen bereits geholfen hat. Die Sammlung für das Rote Kreuz.

Selbstverständlich weiß auch das Rote Kreuz, daß täglich Sammlungen in Wohnungen, Geschäften und auf Straßen stattfinden. Freilich wissen wir genau, daß eine gewisse Abneigung gegen Sammler aller Art vorherrscht, aber trotzdem bittet heute das Rote Kreuz Euch alle, helft mit, Leiden, Elend und Not anderer zu lindern. Wenn Ihr es vielleicht auch selbst nie in Anspruch nehmen habt müssen, so helft dem Roten Kreuz, anderen zu helfen, die Eure Spenden so dringend benötigen.

Ich bitte anlässlich dieser Sammlung alle Bürger des Bezirkes Landeck, die Sammler, seien es nun solche auf der Straße oder im Hause, nicht abzuweisen und Ihnen ein kleines Scherflein zu überreichen. Jeder Schilling ist wertvoll! Er trägt zur Linderung der Schmerzen, zur Erhaltung gefährdeter Familien, zur Verhütung von Not und Elend bei und nicht zuletzt trägt dieser Schilling vielleicht auch einmal dazu bei, daß Euch selbst geholfen wird, wenn Ihr Hilfe benötigt!

**Bezirkshauptmann DDr. Lunger**

Bezirksstellenleiter des Roten Kreuzes, Landeck

aus Weißenbach Platz genommen. Ungefähr 200 Meter vor der Faggenbrücke im Gemeindegebiet Prutz kam der UNIMOG aus bisher noch unbekannter Ursache über den rechten Fahrbahnrand hinaus und stürzte ca. 5 Meter über eine Böschung in eine Wiese, wo das Fahrzeug mit den Rädern nach oben liegen blieb. Während Herbert Mandl, der sich Verletzungen unbestimmten Grades zuzog, mit einem Privatauto in das Krankenhaus nach Zams gebracht worden war, wurde der Lenker Paul Paulitsch, der ebenfalls unbestimmten Grades verletzt worden war, und der Hilfsarbeiter Gernot Wanker mit einem Rettungswagen der Bezirksstelle Landeck in die Unfallstation nach Zams gebracht. Gernot Wanker erlag jedoch bereits während des Transportes seinen schweren Verletzungen.

### Diamantene Hochzeit in Landeck

Ein wohl seltenes Fest, die Diamantene Hochzeit, können am kommenden Samstag der Elektrikermeister der Donau Chemie Landeck, Peter Hainz und seine Frau Wilhelmine geb. Halbeis feiern. Die kirchliche Feier ist am Samstag um 11 Uhr in der Pfarrkirche in Landeck.

Peter Heinz - überall als fleißiger und aufrechter Arbeiter bekannt - konnte schon ein bestimmt ebenso seltenes Jubiläum feiern, trat er doch bereits mit 24 Jahren, am 10. November 1902, bei der Donau Chemie in Landeck als Elektriker ein und war dort 50 Jahre im Dienst. Am 14. März 1953 begab sich Peter Hainz in den Ruhestand.

### Dr. Paul Schmitthener

#### Besitzer von Schloß Wiesberg - gestorben

Aus Heidelberg erhielten wir die traurige Nachricht, daß der Besitzer des Wiesberger Schlosses, Herr Dr. Paul Schmitthener, am Karfreitag gestorben ist. Dr. Paul Schmitthener, der Oberstleutnant i. G. war, war Ritter und Inhaber hoher militärischer Orden und besonderer Auszeichnungen beider Weltkriege.

In der Friedenszeit war Dr. Schmitthener ordentlicher Professor für Weltpolitik und Geschichte an der Universität in Heidelberg und von 1938 bis 1945 Rektor dieser Anstalt. Auch politisch betätigte sich Prof. Dr. Paul Schmitthener, war er doch längere Zeit badischer Staatsminister und von 1940 bis 1945 Leiter des badischen Ministeriums des Kultus und Unterrichts.

Minister Schmitthener, der schon seit Jahrzehnten seinen Urlaub auf Schloß Wiesberg verbrachte, war als lebenswürdiger und netter Schloßherr in der Landecker Umgebung bekannt, immer ein interessanter Plauderer, der besonders in geschichtlichen Belangen ein überaus großes Wissen besaß. Das Schloß, das leider für Besucher nicht zugänglich ist, bereicherte Minister Schmitthener von Jahr zu Jahr mit neuen altertümlichen Waffen und Rüstungen, sodaß das Schloß Wiesberg wohl eines der interessantesten Waffensammlungen aufweisen kann.



### Arbeitsamt Landeck

Zum sofortigen Stellenantritt wird eine Hotelsekretärin gesucht (Fremdsprachenkenntnisse sind nicht erforderlich).

Für die kommende Sommersaison werden ferner 2 Küchenchefs, Kellner, Zahlkellnerinnen, Serviererinnen, Zimmermädchen, Haus- und Küchenmädchen, Geschirrspüler sowie Koch- und Kellnerlehrlinge gesucht. Es handelt sich durchschnittlich um sehr gute Arbeitsplätze.

Nähere Einzelheiten können bei den Vermittlungsstellen und bei der Berufsberatung Landeck in Erfahrung gebracht werden.

### Gemeindeblattbezieher Achtung!

Wegen des Staatsfeiertages, am Mittwoch, den 1. Mai, erscheint das Gemeindeblatt erst am Samstag, den 4. Mai.

Annahmeschluß für Inserate ist Dienstag, den 30. April 12 Uhr.

### Kaninchenzuchtverein Landeck und Umgebung

Der Kaninchenzuchtverein Landeck und Umgebung hält am Samstag, den 27. April 1963 um 15 Uhr im Gasthof Nußbaum eine Versammlung ab. Alle Mitglieder und Interessenten sind herzlich eingeladen. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.

### Bienenzuchtkurse

1. Kurs für Anfänger (vom 13. bis 18. Mai 1963)

In diesem Lehrgang werden die wichtigsten Grundkenntnisse der Bienenzucht vermittelt. Für die praktischen Arbeiten stehen rund 120 Völker zur Verfügung.

Die Kurskosten (einschließlich Schulgeld, Unterkunft und Verpflegung) belaufen sich auf insgesamt S 150.—.



Anmeldungen sind bis 6. Mai 1963 an die Direktion der Landw. Landeslehranstalt Imst zu richten. Mindestalter ist 15 Jahre.

- 2. **Königinnenzuchtkurs** (vom Freitag, 7. Juni, bis einschließlich Sonntag, 9. Juni 1963)

Die Kurskosten (einschließlich Schulgeld, Unterkunft und Verpflegung) belaufen sich auf insgesamt S 75.—.

Anmeldungen sind bis 30. Mai 1963 an die Direktion der Landw. Landeslehranstalt Imst zu richten.

- 3. **Kurs für Fortgeschrittene** (vom Freitag, 12. Juli, bis einschließlich Sonntag, 14. Juli 1963)

Der Kurs setzt die Grundkenntnisse der Bienenzucht voraus und befaßt sich hauptsächlich mit praktischen Arbeiten, wie Nachsommerbehandlung, Ableger- und Kunstschwarmbildung.

Die Kurskosten (einschließlich Schulgeld, Unterkunft und Verpflegung) belaufen sich auf insgesamt S 75.—.

Anmeldungen sind bis 5. Juli 1963 an die Direktion der Landw. Landeslehranstalt Imst zu richten.

### Katholisches Bildungswerk Landeck

Das Katholische Bildungswerk bietet für Montag, den 29. April 1963 einen Farblichtbildvortrag mit dem Titel „Unruheherd Südafrikanische Union“ an. Es spricht um 20 Uhr im Vereinshaus P. Wolfgang Ramsauer.

Sein interessanter wie zeitnaher Vortrag verdient starke Beachtung. Zum Besuch wird freundlich eingeladen.

### Ferienaktionen an der Adria

Das Jugendreisesekretariat Tyrol führt auch in diesem Sommer wieder Ferienaktionen an der Adria durch. Heuer wurde Bellaria gewählt. Zur Durchführung gelangen 2 Turnusse und zwar vom 25. 7. - 15. 8. und vom 16. 8. - 6. 9. 1963. Ein dreiwöchiger Turnus kostet S 940.—.

Aufgenommen werden Buben und Mädchen im Alter zwischen 7-14 Jahren.

Weitere Auskünfte erteilt das Jugendreisesekretariat Tyrol, Innsbruck, Hofburg, Tel. 23801.

### Kamera-Klub Landeck



Klubabend wegen des Feiertages ausnahmsweise am Donnerstag, den 2. Mai 1963, um 20 Uhr im Cafe Mayer. Monatswettbewerb: „Spiegelungen“ (schwarz-weiß oder Dia).

## SPORT

### K. K. Übungsschießen

Die Schützengilde Landeck gibt bekannt, daß auf dem Bezirksschießstand jeden Sonntag (ab 1. Mai) von 13 Uhr bis zu Einbruch der Dunkelheit Übungsschießen stattfinden. Munition und Scheiben stehen zur Verfügung. Teilnahmeberechtigt sind alle Gilden- und Schützenkompanie-mitglieder.

### Sportvorschau

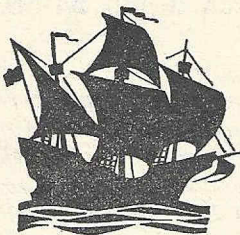
Der SV Landeck spielt am kommenden Sonntag in Kundl, der SV Zams empfängt auf eigener Anlage den SV Ehrwald zum fälligen Meisterschaftsspiel.

**Anstoß in Zams:** 12,30 Uhr Zams Jun. - Ehrwald Jun., 14,00 Uhr Zams II - Ehrwald II, 15,45 Uhr Zams I - Ehrwald I.

**Landeck - Kematen 0:0**

**SV Reutte - SV Zams 0:2**

Berichte folgen in unserer nächsten Nummer



## TONI BRAUN

LANDECK

KAFFEE-KOLONIALWAREN

### TÄGLICH FRISCHE TRINKEIER

### Inser Gott'socker

An Freithof hommer do z'Londegg  
wirkli an wunderschiana,  
es hoba ou schua Fremda gsöit,  
a sou uan findescht niana.  
Jeds Grabli pflegt und Bliamla drau  
weiße, blaue und roata,  
d'r Winter tuat schtill über Nocht  
a weiße Decka broata.  
Und iatz geah't Setza wieder onn,  
und bold weard's wieder bliaja,  
die Bluama olla noch d'r Roah,  
die schpata und die friaia.  
Saubere und nett d'r Freithof ischt,  
sall muaß ma wirkli sogä,  
und wear hot eppa 's Hauptverdianscht?  
sall braucht ma nit long frogä,  
'm Freithofwärtter, 'm Hear Lang  
wears mir donka miaße,  
und daß er ischt in Pension,  
dös tuat ins oll verdriaße.  
Er ischt a guater Wärtter gwöst,  
sall kann i laut verkinda,  
und d' Schtodtgemeinde - denk i miar -  
weard so uan kuan mia finda.  
Hot er gsöit,

d'r Perfuxer Spotz.

Billig in der Wartung:  
Inspektionen nur alle  
10.000 km und kein Ölwechsel!



## DKW

### F12

ERWIN NETZER  
DKW-Verkauf und Werkstätte  
Landeck, Innstraße

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

**Sonntag:** Guthirtensonntag! 6.30 Uhr hl. M. f. d. Mitglieder d. 3. Ordens, 8.30 Uhr für Gottfried Zangerle, 9.30 Uhr f. d. Pfarrfam, 14 Uhr Predigt f. alle, Krankensegnung! 19.30 Uhr Abendm. f. Rosa Krismer, Schlußpredigt.

**Montag:** 6 Uhr hl. M. f. Julius Agostini - 6.30 Uhr f. d. A. S., 7.15 Uhr hl. M. f. Fam. Mayrhofer.

**Dienstag:** 6 Uhr hl. M. f. Josef Marth - 6.30 Uhr f. Josef Salzgeber, 7.15 Uhr f. † Pfarrer, hl. M. f. Hubert Hauser.

**Mittwoch:** 1. Mai: Fest des hl. Josef des Arbeiters! 6 Uhr hl. M. z. E. d. hl. Josef, hl. M. f. Josef Würfl und Waldner, 6.30 Uhr M. f. Leonhard Köck, 7.15 Uhr hl. M. f. Serafin Zangerl, 20 Uhr feierl. Maiandacht m. Predigt!

**Donnerstag:** 6 Uhr M. f. Franz u. Maria Wiederin,



6.30 Uhr hl. M. f. Leo Lins, 7.15 hl. M. f. † Vater Karl Juch, 20 Uhr Maiandacht als hl. Stunde.

Herz-Jesu-Freitag: 6 Uhr Friedensmesse, 6.30 Uhr f. Hans Höllrigl und Rosa Gstir, 7 Uhr hl. M. f. Max Jung.

Priestersamstag: hl. M. für die verl. Priesterseelen, 20 Uhr Maiandacht.

Besonderes: Von Mai bis Oktober ist Sommergottesdienstordnung: An Sonn- u. Feiertagen ist die Frühm. um 6 Uhr, die Abendm. um 20 Uhr. Die Abendandachten an den Wochentagen ebenfalls um 20 Uhr.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

*Sonntag, 28. April:* 2. Sonntag nach Ostern. 6 Uhr Messe für Maria und Leopold See, 7 Uhr Messe für Nikolaus Scherl, 8.30 Uhr Messe für Candido Moranduzzo, 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst mit hl. Amt für die Pfarrfamilie, 11 Uhr Jahresmesse für Josef Schaufler, 19.30 Uhr Segenandacht.

*Montag, 29. April:* Hl. Petrus, Märtyrer. 6 Uhr Jahresmesse für Notburga Paulmichl und Messe nach Meinung L. Sch., 7.15 Uhr Messe für Franz Falkner, 8 Uhr Messe für Josef und Felizitas Steiner.

*Dienstag, 30. April:* Hl. Katharina von Siena. 6 Uhr Messe für Robert Kurz, 7.15 Uhr Jahresmesse für Theres Praxmarer, 7.30 Uhr Perfuchsberg hl. Messe für verstorbene Eltern Nigg, 8 Uhr Messe für Gottfried und Karl Hairer.

*Mittwoch, 1. Mai:* Fest des hl. Josef des Arbeiters. Kirche der neuen Kirche in Landeck-Bruggen durch Exzellenz Bischof Dr. Paulus Ruch. 6 Uhr Jahresmesse für Rosa Winkler und Messe für Hedwig Vorhofer, 7 Uhr Messe für Emanuel und Katharina Habicher und Messe für Maria Jungblut, 8.30 Uhr Beginn der Weihe der Kirche in Landeck-Bruggen, 20 Uhr in der Pfarrkirche Landeck feierliche Maiandacht.

*Donnerstag, 2. Mai:* Hl. Athanasius. 6 Uhr in Burschl Messe für Nikolaus Köll, Pfarrkirche für Verstorbene der Familie Zucol, 7.15 Uhr Messe für Aloisia Schnegg, 8 Uhr Messe für Maria Schrott, 20 Uhr Maiandacht als Heilige Stunde, Beichtgelegenheit.

*Freitag, 3. Mai:* Herz-Jesu-Freitag mit Pfarrcaritassammlung. 6 Uhr Messe für Josef Kopp und Messe für Alois Egger, 7 Uhr Segenmesse um den Frieden, 8 Uhr Standesmesse für Maria Lenz, 20 Uhr Maiandacht.

*Samstag, 4. Mai:* Hl. Monika, Priestersamstag. 6 Uhr Jahresmesse für verstorbene Eltern Lang und Messe für Heinrich Egger, 7 Uhr Messe für H. H. Andreas Saxer, 8 Uhr Jahresmesse für Schranz, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 20 Uhr Maiandacht.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen

1. Mai abends 8 Uhr: Hl. Messe für die Pfarrgemeinde und kurze Maiandacht.

2. Mai morgens 7 Uhr: Hl. Messe für die Wohltäter der Kirche, Arbeiter und Handwerker.

3. Mai Herz-Jesu-Freitag: Hl. Messe z. E. d. Herzen Jesu.

4. Mai Priestersamstag: Zu Ehren des Herzens Mariä.

5. Mai Sonntag: 7 Uhr hl. Messe zur Danksagung, 9 Uhr für die Pfarrgemeinde.

Jeden Tag abends 8 Uhr Maiandacht. (Beichtgelegenheit) Die Gottesdienste sind vorläufig so angesetzt und werden später den Wünschen der Bevölkerung angepaßt werden.

**Märklin** 00 Spur Eisenbahnanlage, fix montiert, 2 - 3 Zugbetrieb wegen Platzmangel zu verkaufen.

Aschaber Hans, Paschegasse 18

### Ärztl. Dienst: 28. 4. 1963

**Landeck-Zams-Pians:** Dr. Koller Carl, Spr.-Arzt, Zams, Tel. 351

**St. Anton-Pettneu:** Dr. Viktor Haidegger, Tel. 054 46/451 14

**Pfunds-Nauders:** Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders

**Prutz-Ried:** Dr. Hechenberger, Sprengelarzt in Prutz

### Mittwoch, 1. 5. 1963:

**Landeck-Zams-Pians:** Dr. Steinfeld, prakt. Ärztin, Ldek. Tel. 323

**St. Anton-Pettneu:** Dr. M. Schwendinger, St. Anton a. A.,

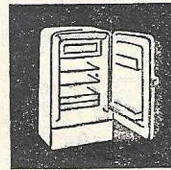
**Pfunds-Nauders:** Sprengelarzt Dr. Friedrich Kunczicky, Pfunds

**Prutz-Ried:** Dr. Köhle, Ried

**Stadtapotheke** von 10-12 Uhr geöffnet

**Nächste Mutterberatung:** Montag, 29. 4., 14 - 16 Uhr

**Tiwag-Stördienst** (Landeck-Zams) Ruf 210/424



### Bauknecht - Tischkühlschrank

125 Liter komplett

**Sonderpreis** statt S 3.745.—

nur S 2.750.—

oder Anzahlung S 550.- und 10 Monatsraten zu je S 242.-

*R. Fimberger* - LANDECK

### Sehr hübsche Kinderkleidchen

Faltenrockeri - Strickware - Wäsche  
erhalten Sie preiswert im



Gebrauchte **BETONMISCHMASCHINE**  
zu kaufen gesucht.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

### Liebäugeln Sie auch

mit einem feschen Frühjahrmantel, Kleid  
oder Kostüm? Dann wählen Sie gut im



**Vertreter** erhalten

### Höchstprovision

für den Verkauf von Büromaschinen und Büromöbel  
als Haupt- oder Nebenbeschäftigung für den Raum  
Innsbruck und Tiroler Bezirke.

Zuschriften erbeten unter Nr. 6167 an Rekordwer-  
bung, Innsbruck, Museumstraße 8.





**BERTRAM** TEXTILIEN  
**Rohner**  
 LANDECK - PÍANS  
 Telefon 05442 - 64107

*Verlangen Sie unverbindlichen Vertreterbesuch*

**Hotelwäsche  
 Damaste  
 Betten  
 Vorhänge  
 Decken**

**Beachten Sie  
 unser  
 Garantie-  
 System!**

Günstige Preise!

GROSSE AUSWAHL!

Gebrauchte **Kücheneinrichtung** sowie  
 neuwertigen schwarzen **Herrenanzug** (Größe 48)  
 günstig zu verkaufen.

Adresse in der Stadtgemeinde Landeck

*Umstandskleider und -Röcke*

Stillbüstenhalter - Umstandsgürtel in ärztlich  
 empfohlenen Faconen bietet



**Betten füllen ist  
 Vertrauenssache!**

Bettwäsche fertig und Meterware  
 in Ihrem Fachgeschäft

Tapezierer **Gröbner**  
 LANDECK

**Arbeiter-, Angestellten- und Beamtenbund Landeck**

Wir erlauben uns hiemit die Be-  
 völkerung von Landeck und Um-  
 gebung, zu dem am Dienstag,  
 30. April 1963, 20 Uhr, im Gast-  
 hof Schrofenstein stattfindenden

*Mai* - **Kränzchen**

herzlichst einzuladen.  
 Für Stimmung und Musik sorgt  
 die Kleine Partie mit Franz Singer  
 u. das bestens bekannte Doppel-  
 quartett unter der Leitung von  
 Hans Parth.

**Raupen- und  
 Baggerfahrer**

**wird aufgenommen.**

Baumeister ING. HERBERT STRENG,  
 Landeck - Leitenweg

**Automobil- und Touringclub Tirol  
 Bezirksgruppe Landeck**

**Einladung**

zu der am 4. Mai 1963 um 20 Uhr im Gasthof  
 Schrofenstein in Landeck stattfindenden

**Vollversammlung**

mit folgender Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht über das abgelaufene Clubjahr
3. Kassen- und Prüfungsbericht
4. Bericht der Revisoren
5. Planung von Ausfahrten und Veranstaltungen
6. Allfälliges

Bei Beschlußunfähigkeit findet eine halbe Stunde  
 nach dem angesetzten Termin eine ohne Rücksicht  
 auf die Anzahl der erschienenen Mitglieder beschluß-  
 fähige Vollversammlung statt.

Der Obmann: **PAUL FRAPPORTI**

Gesucht werden für Sommersaison, 20. Mai - Mitte  
 Oktober, zwei tüchtige

**Küchenmädchen**

SEHR GUTE BEZAHLUNG

Adresse in der Verwaltung des Blattes



## Einmaliges Angebot an FREMDENZIMMERN

Einbettzimmer ab S 1700.—      Doppelbettzimmer ab S 2000.—

Matratzen, Federkern, 10 Jahre Garantie, ab S 430.—, Drahteinsätze, feuerverzinkt, ab S 180.—  
Besichtigen Sie unsere **GROSSAUSSTELLUNG** formschöner Fremdenzimmereinrichtungen in verschiedenen  
Preislagen und Holzarten. Zustellung in ganz Nordtirol mit eigenen Möbelautos frei Haus

Fachgeschäft für

**Joka**

ERZEUGNISSE

**Hans Reiter**

INNSBRUCK, AM HAUPTBAHNHOF

Verkaufs-  
stelle  
der



In Kürze auch **NEU RUM** an der Haller - Straße  
Fordern Sie kostenlose Prospekte und Preislisten an

W e g e n   T o d e s f a l l

## 9 Bienenvölker

mit Lüfteneggerbeute

z u   v e r k a u f e n .

Näheres bei WALTER HAFELE, St. Jakob a. A.,  
Tel. 05446-509

Wir ersuchen unsere werten Kunden  
während des Umbaues des Geschäftes  
in der Maisengasse unsere Filiale in der  
Malsersstraße zu besuchen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

**FRANZ HANDLE**

Bäckerei - Konditorei - Landeck

# Einmaliges Sonderangebot

## KÜHLSCHRÄNKE

NEUESTE MODELLE

5 JAHRE GARANTIE

KUNDENDIENST

### Sondermodell 80 - 100 lt.

**S 1900.—**

Zu diesem sensationellen Werbepreis nur bis zum 30. Mai und solange  
der Vorrat reicht. - Vorbestellungen werden angenommen.

ALASKA 135 lt. Kompressor

S 2.650.—

ALASKA 148 lt. Kompressor

S 2.860.—

ALASKA 170 lt. Kompressor

S 3.600.—

ALASKA 110 lt. Tiefkühlschrank bis — 24° unter 0

S 4.250.—

Alle Modelle auch auf Ratenzahlung bis 3 Monate zinsfrei!

**NUR BEI**

**Einrichtungshaus**

**Ing. Jenfeld**

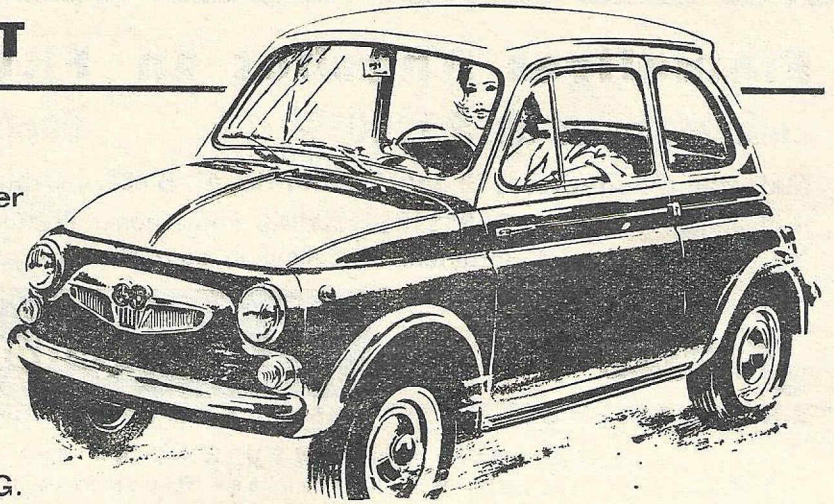
**Landeck**





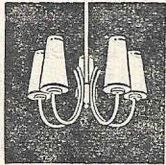
## 500D/650T

Gut, für wenig Geld. Groß bei kleinen Maßen. Sparsam bei hoher Leistung. Verlässlich bei geringer Wartung.  
Das Beruhigendste: 367 Servicestellen in ganz Österreich.



STEYR-DAIMLER-PUCH A.G.

Zu kostenloser Vorführung ladet höflich ein die STEYR-PUCH-Verkaufsstelle  
AUER, Landeck, Malsersstraße 40



### Luster und Lampen

finden Sie in meinen drei Ausstellungsräumen in größter Auswahl.

R. Fimberger - LANDECK

Schöner **Baugrund** ca. 800 - 900 m<sup>2</sup>  
Preis S 160.- pr. m<sup>2</sup> zu verkaufen.

Auskunft bei Helmut Platt, Zams, Klostersgasse 21

*Für Betriebsausflüge,  
Ausflüge für  
Musikkapellen,  
Feuerwehren und alle  
übrigen Vereine*

stehen Ihnen neueste Autobusse in verschiedenen Größen zur Verfügung

Anfragen und Auskünfte:

**Autoreisen**  
**Probst**

St. Anton

Tel. 05446-332

## Wer inseriert wird nicht vergessen!

# A & O

**Der gute Kauf**

vom 26. 4. - 2. 5. 1963

**Portug. Sardinen**  
1/4 club Dose

3/5 Fische in feinstem Olivenöl  
3 DOSEN

**9.90**

**ASO Erdbeer-Jam**

Füllgewicht ca. 1/2 kg  
aus reinen Früchten

1 BECHER

**8.80**

**VENETIA-Schokolade**

Haselnuß, Trüffel, Kaffee

3 TAFELN

**9.80**

**GILDA-Strümpfe**  
garantiert I. Wahl

1 PAAR

**9.-**



Unverbindliche nicht kartellierte Richtpreise



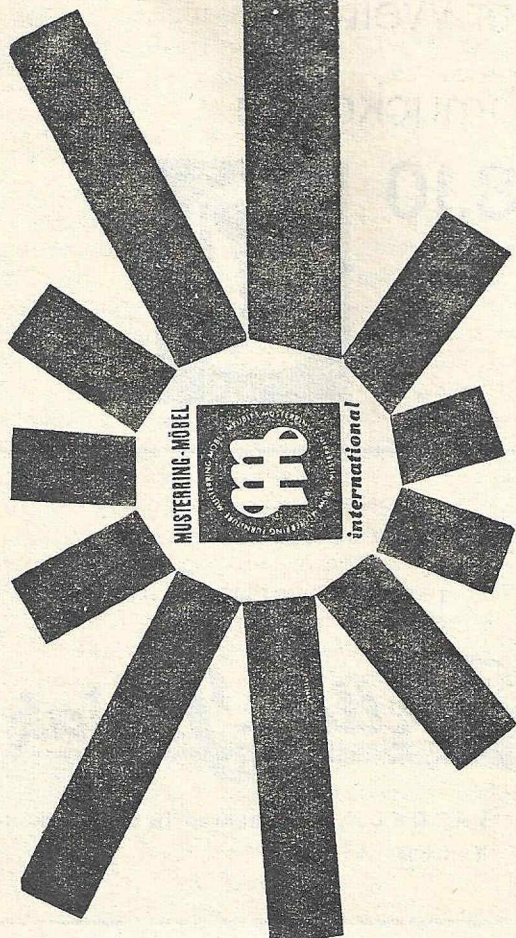
Machen Sie mit beim großen  
 Musterring-Familien-  
 Preisausschreiben

Gesamtwert:

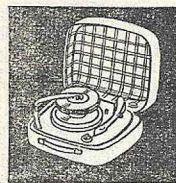
**500.000 \$**

Dazu interessanter Kindermalwettbewerb mit Preisen - Verlängen  
 Sie den Gewinnprospekt mit Teilnahmebedingungen von Ihrem Musterring-Möbelhaus:

**K O C H I M S T**



Suche selbständiges **Zimmermädchen**,  
 sowie **Haus- und  
 Küchenmädchen**.  
 Angebote an Rhomberg, Gasthof Post, Dalaas a. A.



**Phonokoffer  
 und  
 Plattenspieler**

in reicher Auswahl ab S 780.—

*R. Fimberger* - LANDECK



**12 Uhr mittags**

Ein Westerner mit dem Prädikat „besonders wertvoll“ ausge-  
 zeichnet. Mit Gary Cooper, Grace Kelly u. a.

Freitag, 26. April 1963 18.30 u. 20.30 Uhr Jv.

**Die toten Augen von London**

Eine Edgar-Wallace-Verfilmung für Kriminalfilmfreunde. Mit  
 Edgar Wallace, Joachim Fuchsberger, Dieter Borsche u. a.

Samstag, 27. April 1963 17 u. 19.45 Uhr Jv.

**Und du mein Schatz bleibst hier**

Die große heitere Musikparade aus Wien mit: Vivi Bach,  
 Hans v. Borsody, Trude Herr, Hans Moser u. a.

Sonntag, 28. April 14, 17 u. 20 Uhr  
 Montag, 29. April 19.45 Uhr 14 J.

**Die blinde Spinne**

Ein Kriminalfilm. Das Schicksal einer Frau, verstrickt in  
 ein Netz von Verbrechen. Mit Skip Homeier u. a.

Dienstag, 30. April 1963 19.45 Uhr Jv.

**Der Hochtourist**

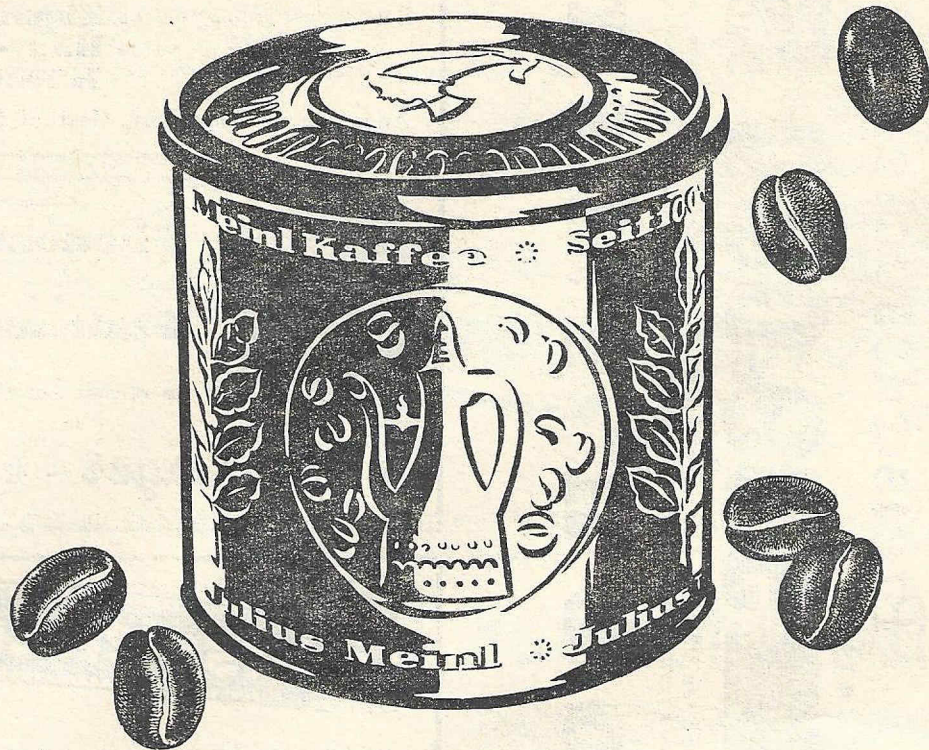
Lachen ist Trumpf in diesem turbulenten Volksstück um die  
 Theaterleidenschaft eines Familienvaters. Mit Willy Millowitsch

Mittwoch, 1. Mai 1963 14, 17 u. 20 Uhr  
 Donnerstag, 2. Mai 1963 19.45 Uhr 16 J.

Ab Freitag, 3. Mai 1963

**Der längste Tag** 14 J.





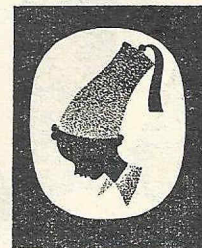
**Meinl Kaffee**

## Jubiläumsmischung

Aus den besten  
Kaffeesorten der Welt

In der hübschen Schmuckdose

**45 dkg 58,10**



## Großhandel

- ▷ Matratzen
- ▷ Betten
- ▷ Decken
- ▷ Hotelwäsche
- ▷ Bettumrandungen

Lieferung frei Haus!

Verlangen Sie Vertreterbesuch!

## Betten-Fesiak

LANDECK, Maisengasse 16 und Marktplatz 1  
Tel. 598